

Foto: Sense bei oberhalb Sodbach  
Fotograf: Rene Michel

3 Wohnungen/Liegenschaften

3 Stellen

8 Schwarzenburgerland

Freitag 5. August 2022

doppelte **PROBON**

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

Pflege zuhause?

menschlich, kompetent  
und zuverlässig.

**SPITEX DELTA**  
zuhören – beraten – pflegen

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?  
**Akupunktur  
chinesische Medizin**

Gan TCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 3311  
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

**NISSAN** **GT R**

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch

42 Jahre MARAG –  
vielen Dank für Ihre Treue!

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

Grosse Auswahl  
an Schlafzimmer

3662 Seftigen, Bhf. Burgistein  
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztler Notfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144

Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

### Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.

**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon 031 511 37 37

**Vorübergehend geschlossen**

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## KANTON BERN

### Bau- und Verkehrsdirektion Tiefbauamt

**Verkehrerschwörung**  
Kantonsstrasse Nr. 232 Bern - Schwarzenburg  
Gemeinde: Köniz / Schwarzenburg  
**22020198/Sicherung Schwarzwasserbrücken**

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:

Teilstrecke  
Schwarzwasserbrücke  
Dauer  
Montag 08. August 2022 bis voraussichtlich Samstag 03. September 2022

Einschränkungen  
Einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage oder von Hand.  
Zufussgehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Grund  
Bauarbeiten auf der Schwarzwasserbrücke.  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwörung.

Bern, Dienstag, 12. Juli 2022  
Oberingenieurkreis II

## BELP

**Gemeindeverwaltung Belp**  
**Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ per August 2023**

Deine Chance: Bei unserer Gemeindeverwaltung ist per August 2023 eine kaufmännische Lehrstelle zu besetzen. Es erwartet dich eine vielseitige Ausbildung in verschiedenen Abteilungen. Du bist eine aufgeschlossene, lernwillige Persönlichkeit und hast Freude am Publikumskontakt? Im Sommer 2023 schliesst du die Sekundarschule oder ein 10. Schuljahr ab? Dann freuen wir uns auf deine Online-Bewerbung an [broennimann.angela@belp.ch](mailto:broennimann.angela@belp.ch).

Weitere Informationen unter [www.belp.ch](http://www.belp.ch), «Aktuelles». Für Auskünfte stehen dir Angela Brönni-mann (031 818 22 11) und Christof Ringgenberg (031 818 22 33) gerne zur Verfügung.

**Sanierung Einschlagweg**  
**Verkehrssperrung infolge Sanierungsarbeiten**

Die folgende Strasse wird gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund der Sanierung Einschlagweg wie folgt gesperrt:  
Betroffener Bereich: Zufahrt Kirchackerweg bis Eisselweg  
Dauer: ab Donnerstag, 4. August bis Freitag, 9. September 2022

Einschränkungen: In den oben erwähnten Bereich werden von Donnerstag, 4. August bis Freitag, 9. September 2022 die Strassenraumgestaltungsarbeiten stattfinden. Das bedeutet das die Durchfahrt

für den motorisierten Verkehr nicht möglich sein wird. Für Fussgänger und Velofahrer wird das durqueren ermöglicht. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Abteilung Planung und Infrastruktur, Belp.  
Kontaktperson bei Fragen:  
Emerlali Islam, Tel: 031 818 22 38

### Baupublikation

Gesuchsteller: Rubin Totalunternehmung AG, Worblaufenstrasse 6, 3048 Worblaufen  
Projektverfasser: Rubin Totalunternehmung AG, Worblaufenstrasse 6, 3048 Worblaufen

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Ölheizung durch eine Pelletheizung mit bestehender Kaminführung.

Bauart: Bestehende Bauweise.  
Standort: Monteschweg Nr. 3, auf Gbbl. Nr. 244, Bauzone Wohnzone 3-geschosig (W3), Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.605.122/1.193.329.

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp  
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>

Auflage- und Einsprachefrist: 29. August 2022

Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40 / [bauspektorat@belp.ch](mailto:bauspektorat@belp.ch)) zu vereinbaren.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 28. Juli 2022, Planung und Infrastruktur, Bauspektorat  
Jeanine Schwab

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Salvisberg Sandra und Christof, Hofstetten 44a, 3124 Belpberg  
Projektverfasser: Wiesmann architect ag, Dählhölzliweg 1, 3005 Bern

Bauvorhaben: Ausbau des Soller mit einer Zweifamilien-Wohnung im Dachgeschoss mit Galerie in der Liegenschaft Hofstetten 44. Neubau einer Treppenschliessung durch das Tenne. Anbau eines Balkons an der Südfassade. Einbau von je drei Dachflächenfenstern.

Umbau des Stöckli, Hofstetten 44a in ein Zweifamilienhaus mit je einer Zweifamilienwohnung im Erd- und Obergeschoss. Bauart: Bestehende Bauweise wird übernommen.

Standort: Hofstetten Nr. 44 und 44a, auf Gbbl. Nr. 2-277, Landwirtschaftszone, Streusiedlungsgebiet, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.606.222/1.189.516, Baugruppe G.  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser an Gemeindeleitung / ARA und Stöckli in Güllengrube, Meteorwasser Vorfluter.

Beantragte Ausnahmen:  
– Bauen ausserhalb der Bauzone, RPG Art. 24

– Unterschreiten des Strassenabstandes, SG Art. 80/81

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>

Auflage- und Einsprachefrist: 29. August 2022

Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40 / [bauspektorat@belp.ch](mailto:bauspektorat@belp.ch)) zu vereinbaren.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 28. Juli 2022, Planung und Infrastruktur, Bauspektorat  
Jeanine Schwab

### Baupublikation

**Bauherrschaft: C + H Flughafen Gastro AG, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp**

Projektverfasser: Peter Kohler, Architektur und Innenarchitektur, Breiteweg 1, 3006 Bern

Bauvorhaben: Sanierung und Aufstockung best. Hotel, Anbau Motorradwerkstatt, Antrag auf Erweiterung der best. Betriebsbewilligung A nach Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank) **Projekänderung: Unterkellern Wintergarten, diverse Grundrissänderungen im UG und EG, Fassadenänderungen (Fensterdimensionen), Bauen im Grundwasser (u.a. Pfählungen)**

Standort: Flugplatzstrasse 57, Belp, Parzellen Nr. 3298, Zone: Flughafen F, Koordinaten: 2'604'653 / 1'191'959, Gewässerschutzbereich A

Ausnahme:

– Bauen und Anlagen unterhalb des mittleren Grundwasserspiegels, Anhang 4, Ziffer 211, Abs. 2 GSchV

Hinweise: Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren können sich nur gegen die Projekänderung richten.

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 29. August 2022

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>

eBau-Nummer: 2021-8488 / (77432) 99359

Auflagestelle: Gemeinde Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren welche sich nur gegen die Projekänderung richten können, sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigen und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

## GERZENSEE

### Hundetaxe

Mitte August 2022 wird allen registrierten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2022 zugestellt. Sie beträgt pro Hund Fr. 50.00. Taxpflichtig sind HalterInnen und Halter deren Hund am 1.8.2022 älter als sechs Monate ist.

Wir bitten alle HundehalterInnen, die ihr Tier noch nicht angemeldet haben, deren

Wir glauben  
an Print.



jordibelp.ch

Hund verstorben oder verkauft worden ist, dies bis am 10. August 2022 bei der Gemeindeverwaltung, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee (Telefon 031 781 01 88 / info@gerzensee.ch) zu melden. Auf die Abgabe einer Hundemarke wird verzichtet. Diese Mutationen sind auch der Tierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch, Tel. 0848 777 100) zu melden.

Die Gemeindeverwaltung

**Verkehrssperrung Schützenfahrbrücke**  
Die folgende Strasse wird wie folgt für den motorisierten Verkehr gesperrt:

– Schützenfahrbrücke beim Parkbad Münsingen.  
Datum: Samstag 13.8.2022 von 9 Uhr bis 13.30 Uhr.

Grund: Münsiger Louf 2022.  
Die Schützenfahrbrücke ist während dieser Zeit für den gesamten motorisierten Verkehr gesperrt. Fussgänger und Fahrräder können die Brücke jederzeit passieren. Wir danken der Bevölkerung für Ihr Verständnis, für die nötige Verkehrssperrung.  
Die Gemeindeverwaltung

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchstellerin / Projektverfasserin: Kamag Kamin und Ofentechnik AG, Staeger Lukas, Sportweg 60, 3097 Liebfeld  
Grundeigentümer: Wüthrich Pascal, Panoramaweg 18, Gerzensee  
Bauvorhaben: Einbau Cheminéeofen mit Abgasanlage über Dach  
Standort: Panoramaweg 18, Gerzensee, Parzelle-Nr. 961, UeO Sädel  
Koordinaten: 2 607 477 / 1 187 310  
Auflageort und Einsprachezeitpunkt: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.  
Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 29. August 2022

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20600>  
eBau Nummer: 2022-7394  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Die Baubewilligungsbehörde hat gemäss Art. 16 Abs. 3 BewD für die Profilierung eine Erleichterung gewährt.  
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Gerzensee, 19. Juli 2022

Namens der Gemeinde-  
Baupolizeibehörde:  
Gemeinderat Gerzensee

**Baupublikation**  
**Bauherrschaft: Ulrich Augstburger, Rütigässli 6, 3115 Gerzensee**  
Projektverfasserin:  
Allotherm AG, Christian Bieri, Moosweg 19, 3645 Gwatt  
Bauvorhaben: Einbau Heizzentrale des Wärmeverbands Gerzensee und Neubau Kamin in bestehenden Schopf von Rütigässli 6b. Bau Fernleitungsnetz.  
Standort: Rütigässli, Belpbergstrasse, Parzellen Nrn. 707, 102, 577, Landwirtschaftszone, Zonen für öffentliche Nutzungen, Wohn-/Arbeitszone  
Schutzbestimmungen: Baugruppe C, Ortsbildgebiet, ISOS  
Ausnahmen:

– Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 ff. RPG)  
– Wasserbaupolizeiliche Zustimmung (Art. 48 WBG)

Hinweise: Das Bauen im Gewässerraum wird nach Art. 41c Abs. 1 GSchV beurteilt.  
Auflage- und Einsprachefrist:  
29. August 2022

Auflagestelle: Gemeinde Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee  
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20600>  
eBau Nummer: 2022-3594

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermungen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



## GUGGISBERG

### Zurückschneiden von Bäumen und Strüchern

Die Eigentümer von Privatparzellen sowie Strassenanrainer werden gebeten, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Bestimmungen zu beachten:  
Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen,  
– in den Strassen- und Trottoirraum hineinragen,  
– Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder  
– mangelnde Übersicht bei Strassenverbiegungen verursachen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden!  
**Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten erschwert oder verunmöglicht.**

Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 04. Juni 2008 und die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Gehwegen und Radwegen muss eine Höhe von 2,50 m freigehalten werden.
- Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
- Signalisationen und Spiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.
- Bei unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen, Zäune und landwirtschaftliche Kulturen (Mais, Getreidearten) die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.
- Für gefährliche Einfriedungen und Zäune, wie nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune, gilt ein Strassenabstand von 2 Metern ab Fahrbahnrand bzw. 0,5 Meter ab Gehwegkante.

### Übersichtliche Strassen und Gehwege bieten am Tag und besonders in der Nacht mehr Sicherheit für alle!

Die Anstösser an Strassen, Wege und Trottoirs werden hiermit aufgefordert, das Zurückschneiden der Äste, Grünhecken und Sträucher usw. bis zum **31. August 2022** gemäss obenstehendem Beschrieb auszuführen.  
Die Gemeinde wird bei nicht zurückgeschnittenen Bepflanzungen, welche für Verkehrsteilnehmende eine Gefahr bilden, die Arbeiten auf Kosten der Grundeigentümer, ausführen lassen. Besten Dank für die Umsetzung.

Guggisberg, im Juli 2022  
Gemeinderat Guggisberg

### Friedhof Guggisberg

Die Friedhofskommission Guggisberg teilt mit, dass gemäss Art. 39 des Bestattungs- und Friedhofsreglements der Einwohnergemeinde Guggisberg vom 29. April 2019, folgende Grabfelder aufgehoben werden: (siehe Markierung)

Friedhof Guggisberg:  
– Friedhof oben Mitte, Grabfeld rechts von Gemeinschaftsgrab, Jahre 1995 – 1996, 21 Gräber (Erdbestattung)  
– Friedhof unten (Urnengräber) Jahr 1996, 2 Gräber

Friedhof Sangerboden:  
– Friedhof hinterstes Grabfeld, Jahre 1993 – 1995, 8 Gräber (Erdbestattung)  
Die Hinterbliebenen der Verstorbenen werden höflich gebeten, die Gräber von Pflanzen und Grabmälern bis 31. Oktober 2022 abzuräumen. Nicht abgeholte Grabmäler werden von der Gemeinde entsorgt.  
Friedhofskommission Guggisberg

### Baupublikation

Gesuchsteller: Peter Aebischer, Ahornweg 282, 3157 Milken  
Projektverfasser: Hansruedi Gerber, Spitzackerweg 23, 3145 Niederscherli  
Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau Wohnteil für Wohnung, Umnutzung ehem. Ökonomieteil für Kleingewerbe, Neuanschluss öff. Kanalisation  
Standort: Thürli 159, Guggisberg-Gbbl. 2449, Landwirtschaftszone, 2'590'300/1'178'650

Schutzzone: erhaltenswertes Objekt, Gewässerschutzbereich B  
Hauptmasse, Bauart und -materialien: gemäss Gesuchsakten  
Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone nach Art. 24c RPG, Unterschreiten des Strassenabstandes nach Art. 80 SG

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Neuer Anschluss an ARA für häusliche Abwasser,  
Auflageort und Einsprachezeitpunkt: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg  
Zudem sind die Akten online über das eBau-Portal unter folgendem Link einzusehen:  
Auflage- und Einsprachefrist: 29.08.2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz, BauG).  
Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Guggisberg, 25.07.2022  
Baubewilligungsbehörde Guggisberg



## JABERG

### Hundetaxe 2022

Gestützt auf das Hundegesetz des Kantons Bern und das Gebührenreglement der Gemeinde Jaberg wird Mitte August 2022 allen registrierten Hundehalter\*innen die Rechnung für die Hundetaxe 2022 zugestellt. Taxpflichtig sind alle Tiere, die am 1. August mindestens sechs Monate alt sind.

Wir bitten alle Hundehalter\*innen, die ihren Hund noch nicht bei der Gemeinde angemeldet oder allenfalls auch abgemeldet haben, dies bis am Montag, 8. August 2022, schriftlich, telefonisch oder via E-Formular auf der Homepage der Gemeinde nachzuholen.

Ein Verkauf oder Tod des Hundes sowie Adressänderungen oder ein Wegzug der Besitzer\*innen, sind durch die Halter\*innen nebst der Gemeinde auch der Amicusdatenbank unter [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch) oder telefonisch unter 0848 777 100 zu melden.  
Gemeindeverwaltung Jaberg  
Telefon 031 781 17 08 /  
gemeindeverwaltung@jaberg.ch



## KAUFDORF

### Inkraftsetzung Reglementsänderung und -ergänzung

Gestützt auf Art. 45 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern vom 16. Dezember 1998 wird hiermit die Inkraftsetzung der an der Gemeindeversammlung vom 9. Juni 2022 beschlossenen

### – Änderung von Art. 5 Abs. 3 (Oberstufenschule) und

### – Ergänzung von Art. 28 a (Jugendmitwirkung) des Organisationsreglements der Gemeinde Kaufdorf bekanntgegeben.

Gegen die Genehmigungsverfügung des kantonalen Amtes für Gemeinden und Raumordnung, Bern, vom 19. Juli 2022 kann innert 30 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, schriftlich in zwei Doppeln und begründet Beschwerde erhoben werden (Art. 56 GG i.V.m. Art. 43 Abs. 3 GV und Art. 74 ff. des Verwaltungsverfugesetzes vom 3. Mai 1989, VRPG, BSG 155.21). Eine Beschwerde kann von der Partei, die mit einer minimalen Wahrscheinlichkeit ein schutzwürdiges Interesse an der Anfechtung hat, von ihrem gesetzlichen Vertreter

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

**Inserat-Kombinationen in der Region:**  
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47'221 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31'242 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245'973 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105'229 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

oder einem bevollmächtigten Anwalt einreichend werden (Art. 15 und 79 a VRPG). Sämtliche Reglemente und Verordnungen können bei der Gemeindeverwaltung bezogen und auch im Internet unter [www.kaufdorf.ch](http://www.kaufdorf.ch) eingesehen werden.

Gemeinderat Kaufdorf



## KIRCHDORF

### Baupublikation nach Art. 26. BewD-Auftrag

Bitte publizieren Sie die untenstehende Publikation an folgenden Daten im Anzeiger Gürbental, Längenberg Schwarzenburgerland:  
– 5. August 2022  
– 11. August 2022

Rechnungsdresse: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf  
Bauherrschaft: Berger Daniel und Sandra, Dorf 17, 3116 Mühledorf  
Projektverfasser/in: Holzwärb GmbH, Hübeli 1, 3628 Uttigen  
Bauvorhaben: Ausbau Dachgeschoss in 3.5-Zimmerwohnung, Einbau von zwei Dachlukarnen und drei Dachfenstern pro Dachseite, Installation PV-Anlage  
Standort: Dorf 17, 3116 Mühledorf, Parzelle 32

Zonen: Kernzone K2  
Schutzobjekte: Ortbildschutzgebiet  
Auflageort und Einsprachezeitpunkt: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf  
Elektronischer Zugriff <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20682>  
Auflage- und Einsprachefrist 5. September 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen. In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigen oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 26.7.2022

Die Gemeinde-Baupolizeibehörde  
Kirchdorf



## NIEDERMUHLERN

### Hundetaxe 2022

Die Hundetaxe für das laufende Jahr ist am 1.8.2022 zur Zahlung fällig geworden. Sie beträgt CHF 20.– für jeden Hund. Taxpflichtig sind sämtliche Hunde, die im Bezugsjahr über 6 Monate alt sind. Die Hundetaxe wird neu per Rechnung zugestellt. Es werden keine Hundemarken mehr abgegeben und die Plaketten müssen nicht mehr getragen werden.

Achtung: Die Chipregistrierung **ersetzt nicht** die Zahlungspflicht zur Hundetaxe! Die Hundetaxe ist bis spätestens 31. August 2022 zu bezahlen. Nach Ablauf dieser Zahlungsfrist wird für die Erhebung von noch ausstehenden Hundetaxen eine Einzugsgebühr von CHF 5.– einmassiert.  
DER GEMEINDERAT



## RIGGISBERG

### Hundetaxe 2022

Die Hundetaxe für das Jahr 2022 wird per 1. August 2022 fällig. Die Taxe beträgt für jeden Hund 100 Franken. Pflichtig sind alle am Stichtag über sechs Monate alten Hunde. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, Neuzugänge und Abgänge der Gemeindeschreiberei bis am 31. August 2022 zu melden.

Dies kann persönlich am Schalter, telefonisch (031 808 01 33) oder per Mail ([gemeinde@riggisberg.ch](mailto:gemeinde@riggisberg.ch)) erfolgen. Jederzeit auch online unter: [www.riggisberg.ch](http://www.riggisberg.ch), Online-Schalter.  
Den Hundebesitzern wird eine Rechnung zugestellt.

DER GEMEINDERAT

### Schulanfang Kindergarten, Primar-, Real- und Sekundarschule

**Der Unterricht nach den Sommerferien beginnt wie folgt:** Kindergarten/Unterstufe: Montag, 15. August 2022, 8.30 Uhr im Unterstufenzentrum  
Primarschule: 3.–6. Klasse Montag, 15. August 2022, 8.30 Uhr in der Schulanlage Aebnit  
Real- und Sekundarschule: Montag, 15. August 2022, nach Stundenplan  
Achtung! Der Schulbus fährt ab der 2. Fahrt um 0.06 Uhr ab Brügghüsi  
Wir wünschen allen einen guten Start!  
Schulleitung und Lehrpersonen

### Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Plananlage  
S-0177725.1  
Transformatorstation Rüti, BKW-Teil (Privat-Teil S-0177698)

– Ersatzneubau auf Parzelle 134 der Gemeinde Riggisberg  
Koordinaten: 2600982/1181237  
S-0177698.1

Transformatorstation Rüti, Privat-Teil (BKW-Teil S-0177225)

– Ersatzneubau auf Parzelle 134 der Gemeinde Riggisberg  
Koordinaten: 2600982/1181237  
L-0162736.3

20-kV Kabel zur Transformatorstation Rüti ab Mast Nr. 122 der Leitung Nr. L-0153682

– Freileitungsverkabelung  
L-0174622.3

20-kV Leitung zur Transformatorstation Rüti ab Mast Nr. 148 der Leitung L-0159671

– Umverlegung

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Galgenfeldweg 18, 3006 Bern, im Namen von der BKW Energie AG, Galgenfeldweg 18, 3006 Bern und der Sägerei Trachsel AG, Sägerei 6A, 3099 Rüti b. Riggisberg, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchunterlagen werden vom 16. August 2022 bis zum 14. September 2022 in der Gemeinde Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG). Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzug des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat  
Planvorlagen  
Luppenstrasse 1  
8320 Fehraltorf

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Weibel Gabor, Sonnenweg 19, 3132 Riggisberg  
Bauvorhaben: Ersatz best. Sitzplatz durch neuen gedeckten Sitzplatz  
Standort: Sonnenweg 19

Parzellen-Nr.: 1530 / Kreis 1  
Lage-Koordinaten: 2.603.035 / 1.184.235  
Nutzungszone: Überbauungsordnung «Sonnenareal»

Beanspruchte Ausnahmen: keine Bauinventar / Schutzzoneplan: keine Gewässerschutzbereich / -zone: A  
Auflageort und Einsprachezeitpunkt: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg  
Auflage- und Einsprachefrist bis: 15. August 2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachezeitpunkt einzureichen.

Riggisberg, 26. Juli 2022

Namens der Gemeinde-  
Baupolizeibehörde: Abteilung Bau und  
technische Dienste Riggisberg



## RÜEGGISBERG

### Gesucht – Erhebungsstellenleiter/in Landwirtschaft

Der/Die Erhebungsstellenleiter/in der Gemeinde unterstützt das Kant. Amt für Landwirtschaft und Natur (LANAT) im Agrarvollzug. Dazu gehören nebst dem Vollzug der Direktzahlungen weitere mit dem Agrarinformationssystem GELAN unterstützte Vollzugsarbeiten, insbesondere aus den Bereichen Naturschutz und Tierseuchenrecht. Die Erhebungsstelle verfügt über gute Kenntnisse der agrarpolitischen Massnahmen und über fundierte

# IMPRESSUM

Der Anzeiger Gürbental Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.

Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.  
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.

**Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.  
Auflage: 19 176 Exemplare  
am 1. Oktober 2020 beuglaubigt.

**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

**WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERMIETEN**

**irm immobilien ag**  
bewirtschaften und verkaufen

**Sie suchen?**

**Wir haben freie Wohnungen** an der Belpbergstrasse 51 + 53 und am Ahornweg 2 + 4 in der Wohnbaugenossenschaft Erlenu Münsingen

**1½-Zimmer-Wohnungen ab 47m2**  
Mietzinse ab mtl. CHF 1'100.00 inkl. HK/NK

**2½-Zimmer-Wohnungen ab 55m2**  
Mietzinse ab mtl. CHF 1'285.00 inkl. HK/NK

**3½-Zimmer-Wohnung ab 90m2**  
Mietzinse ab mtl. CHF 1'750.00 inkl. HK/NK

Die Wohnungen überzeugen mit grosszügigen, lichtdurchfluteten Grundrissen, Einbauschränken, Parkettboden, Geschirrspülmaschinen, barrierefreien Nasszellen (keine Badewannen), Balkon, Lift und vieles mehr. Die Bushaltestellen befinden sich direkt vor dem Haus. Naherholungsgebiet und div. Freizeitangebote in nächster Umgebung.

Für detaillierte Auskünfte und Besichtigungstermine sind wir gerne unter  
**Telefon 031 311 11 32**  
für Sie da!

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung an der Bernstrasse 6 im Zentrum von Wichtrach

**5 1/2-ZIMMERWOHNUNG mit viel Cachet, in umgebautem Bauernhaus von 1686**  
Grosses Bad mit Sauna, grosser Gartensitzplatz und Balkon etc.

**Auch geeignet für 3-er WG.**

Für Informationen und Besichtigung: Walter Bruderer / 079 301 51 27  
walterbruderer@gmail.com

Ab 1. Oktober 2022 zu vermieten in **Wichtrach**, nahe Bahnhof

**2½-Zimmer-Dachwohnung mit Balkon**

mit Cheminée-Ofen, Gartensitzplatz, Keller. Keine Haustiere  
Mietzins Fr. 895.-, Garage Fr. 80.-  
N.B.K. à Konto Fr. 160.-  
**079 209 34 74, 031 781 23 22**

**Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?**

**Wir bieten Ihnen**

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

**Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!**

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG

**ZU VERKAUFEN**

**WIR ZÜGELN SIE**

- ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
- ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**

**031 951 05 27**

**ZU VERKAUFEN**

**Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?**

Gratis & unverbindlich

**Immobilien-Bewertung**

**Bee Architekten AG | Tel. 031 790 23 23**  
[www.bee-gu.ch](http://www.bee-gu.ch)



**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch



**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

**Der Profi bringt Profit!**

**STELLENMARKT**



**Arbeitsbühnen-Vermietung**

Die WS-Skyworker ist ein langjährig erfolgreiches Unternehmen, welches in der Vermietung von Arbeitsbühnen tätig ist.

Für unseren **Standort Bern** in Münchenbuchsee suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

**LKW-Chauffeur/Allrounder (m/w) 100%**

**Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören:**

- Auslieferung der Arbeitsbühnen
- Bedienung von Arbeitsbühnen und Staplern
- Instruktion und Übergabe von Arbeitsbühnen
- Betreuung unserer Kunden auf der Baustelle
- Reparatur, Unterhalt und Pflege der Geräte

**Das bringen Sie mit:**

- Führerausweis CE
- Gute Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Freude am Umgang mit Kunden
- Technisches Flair bei Maschinen
- Kenntnisse in Hydraulik und Elektrik von Vorteil

**Das können wir Ihnen anbieten:**

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbständiges Arbeiten
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

**Fühlen Sie sich angesprochen?**

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an Frau Maja Gisin: mgisin@ws-skyworker.ch

**WS-Skyworker AG**

Dünnerstrasse 24, CH-4702 Oensingen  
[www.ws-skyworker.ch](http://www.ws-skyworker.ch)

Unser Team, 3 Schreiner und 2 Lehrlinge, sucht per 1. September Unterstützung.

**Schreiner - EFZ**

für vielseitige Arbeiten im Innenausbau.

Freude und motivation an selbständiger Arbeit.

Gepflegtes und freundliches Auftreten.

Gerne erwarten wir ihre Bewerbung:

Wüthrich AG  
Küchen- und Innenausbau  
Oberdorfstrasse 13  
3114 Wichtrach  
079 504 57 36



**ANA**  
Alterssitz Neuhaus Aaretal

Im Alterssitz Neuhaus, **mittendrin im Aaretal** wohnen Menschen, welche auf Pflege und Betreuung angewiesen sind und/oder unsere Dienstleistungen schätzen.

**Wir suchen Verstärkung:**

- **Pflegefachperson im Nachtwachen-Team**

**Beschäftigungsgrad 30-40%, Einsatzzeit 20.45-07.15 Uhr**

- **Mitarbeiterin/Mitarbeiter im Pflege-Team**

**Beschäftigungsgrad 80-100%**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Stellen Sie uns ihre Erfahrung und Motivation zur Verfügung? Weitere Informationen zu den Stellen sind auf unserer Webseite [www.ana-ag.ch](http://www.ana-ag.ch)

Ihre Bewerbung senden Sie per Mail an [lisa.zwahlen@ana-ag.ch](mailto:lisa.zwahlen@ana-ag.ch). Wir freuen uns sehr, Sie kennen zu lernen.

**Brocki**

**Divers**

6. August 10-16 Heubühni Brocante  
Wydenweg 1 3157 Milken  
Tel. 079 568 88 64

Ältere Frau sucht Hilfe beim Räumen und Entsorgen von Garage und Keller in Toffen. Tel. 033 722 11 31

**Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen**

**Occasion-Autos**

Kaufen wir bar



Autoverwertung Gürbetal GmbH  
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

**FRISCHE KOCH-IDEE  
VON IHREM VOLG**



**Das heutige Rezept:  
Siedfleischsalat**

**für 4 Personen**

- 2-3 Rindsbouillon-Würfel
- 700 g Siedfleisch, mager
- 2 Rüebli, kleingeschnitten
- ½ Sellerie, geschält und gewürfelt
- 1 Zwiebel, gross
- 1 Lorbeerblatt
- 4 Nelken
- 1 Peperoni, rot, kleingeschnitten
- 1 Zwiebel, in Ringe geschnitten
- ½ Bund Peterli
- 4 EL Aceto balsamico
- 4 EL Rapsöl, kaltgepresst
- Kapern, nach Belieben
- Salz, Pfeffer

**Zubereitung**

1. In einem grossen Topf Wasser aufkochen. Bouillonwürfel auflösen und Siedfleisch dazu fügen. Auf kleiner Stufe köcheln lassen. Rüebli, Sellerie, Zwiebel, Lorbeer und Nelken zum Fleisch geben und ca. 2½ Stunden auf niedriger Stufe ziehen lassen.
2. Für die Vinaigrette Peperoni, Zwiebeln und Peterli in eine Schüssel geben. Mit Aceto balsamico, dem Rapsöl und 4 EL Bouillon vermischen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Fleisch aus der Bouillon nehmen, abkühlen und in dünne Streifen schneiden. In einer Schüssel mit der Vinaigrette vermischen, mit etwas grob zerzupftem Peterli und ein paar Kapern dekorieren.

Tipp: Bouillon für einen Suppenznacht verwenden

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)

Zubereitung: 30 Min. + 2½ Std. köcheln



[www.volg.ch](http://www.volg.ch)



**Dipl. FUSSPFLEGE (seit 2008)**

Die Gesundheit beginnt bei den Füssen! Gönnen Sie sich eine **prof. Fusspflege für Fr. 50.- (gratis Nägel lackieren mit normalem Nagellack)**! In der **Gartenstrasse 8, in Belp**. Ich bin vom **Montag bis Samstag** für Sie da. **1-mal im Monat bin ich in Riggisberg** beim Kirchlichen Zentrum für Ihre Füsse da. Weitere Angebote und Informationen wie Raucherentwöhnung, Chirotrance (Behandlung von seelischen- und körperlichen Leiden), Haarentfernung finden Sie unter [www.pierretteswelt.ch](http://www.pierretteswelt.ch). **Hausbesuche auf Anfrage! Anmeldung bei Frau P. Meister unter 079 437 99 61.**



**Storen-Service**

- Rollladen
- Lamellenstoren
- Jalousien
- Sonnenstoren
- Neumontagen
- Reparaturen

**Jörg Wigger**

Viehweidstrasse 73  
3123 Belp  
Tel. 031 819 32 85 / 079 602 37 20  
[storen-service.ch](http://storen-service.ch)  
info@storen-service.ch



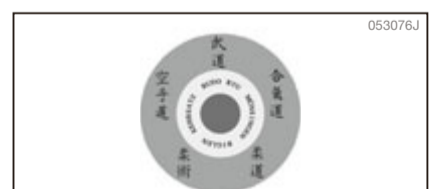
**Ein Teil von mir wird weiterleben.**

Dank Ihrem Legat erhalten Menschen mit Behinderungen einen chancengleichen Zugang zu Ferien und Freizeitaktivitäten.

Jetzt spenden. [denkanmich.ch](http://denkanmich.ch)



Jetzt spenden mit TWINT



**Laufend neue Einführungskurse**

**Karate für Kinder**  
Montag 17.30 Uhr - 18.30 Uhr

Auskünfte und Anmeldungen  
Budo Ryu Hara Kehrsatz  
Schulheim Schössli  
Belpstrasse 1  
3122 Kehrsatz  
Tel. 031 711 29 24

Kenntnisse der landwirtschaftlichen Praxis. Für die Erfüllung der Aufgaben der Erhebungsstelle sind sehr gute Informa- tikkenntnisse und eine entsprechende In- frastruktur unabdingbar, da der gesamte Agrarvorkzug digitalisiert erfolgt. Die Ent- schädigung beträgt Fr. 28.-/Std. und wird durch die Gemeinde aufgrund von einge- reichten Rapporten ausgerichtet. Der bisherige Stelleninhaber Werner Zwahlen, Oberbütschel, hat auf Ende 2022 demissioniert. Die Gemeinde sucht eine/n Nachfolger/in. Interessentinnen und Interessenten rei- chen ihre Bewerbung ein bis **26. August 2022** an den **Gemeinderat Rüeggisberg**, Dorfstrasse 28, 3088 Rüeggisberg. Weitere Auskünfte erteilt der Stelleninhaber Werner Zwahlen, 031 809 44 46, oder zwahlen@lienthal.ch.

Der Gemeinderat  
Gemeinde: Rüeggisberg  
Standort: 3088 Rüeggisberg

**Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen**

Öffentliche Planaufgabe L-0234335.1 0,4 kV Niederspannungsverteilnetz ab der Transformatorstation Bungerten - Freileitungsverkabelung Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Galgenfeldweg 18 3006 Bern im Namen von der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, das oben erwähnte Plangenehmigungsge- such eingereicht. Die Gesuchunterlagen werden vom 16. August 2022 bis zum 14. September 2022 in der Gemeindeverwaltung Rüeggisberg, Dorfstrasse 28, 3088 Rüeggisberg, öffent- lich aufgelegt. Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Miet- ern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteil- ung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG). Wer nach den Vorschriften des Ver- waltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Ein- sprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren aus- geschlossen. Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

a. Einsprachen gegen die Enteignung;  
b. Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;  
c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);  
d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);  
e. die geforderte Enteignungsentschädi- gung.

Zur Anmeldung von Forderungen inner- halb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbar- keitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten ver- pflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumel- den, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzensgegenstandes entstehe Schaden. Eidgenössisches Starkstrominspektorat Planvorlagen Luppenstrasse 1 8320 Fehraltorf

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Binggeli Praxède, Mösl- weg 10, 3150 Schwarzenburg. Projektverfasser: SF Baubegleitung GmbH, Längenebad 125, 3154 Rüschegg Heubach. Bauvorhaben: Umbau Wohnteil Bauern- haus sowie Einbau neue Heizung. Standort: Vorderer Schwandstrasse 7; Parzelle Nr. 1674, Koordinaten 598.311 / 181.874; Zone: Landwirtschaftszone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Mauer- werk/Beton bestehend, Holz, Krüppel- waldach, Ziegel rot bestehend. Gewässerschutzmassnahme: Ableiten Abwasser in best. Mechanisch-Biologi- sche Kleinkläranlage. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 29. August 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 18. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Pulfer Rolf, Giebelg- strasse 7, 3154 Rüschegg Heubach. Projektverfasser: Wenger Agrar + Wohn- bau GmbH, Entschwil 66, 3755 Horboden. Bauvorhaben: Neubau Jauchegrube mit Waschplatz und Mistlager. Standort: Giebelgstrasse 5a; Parzelle Nr. 1741, Koordinaten 597.889 / 182.846; Zone: Landwirtschaftszone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Beton. Gewässerschutzmassnahme: Ableiten in Jauchegrube. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 29. August 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 18. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Wylerallemendkorporation, v.d. den Präs. Fritz Rohrbach, Holzweid 1, 3132 Riggisberg. Projektverfasser: Fritz Rohrbach, Holzweid 1, 3132 Riggisberg. Bauvorhaben: Einbau Betonfahrspuren in best. Kiesweg, Ausgestaltung Mittelgrün- streifen, Länge 200 m. Standort: Vorderer Almid, Helgisried; Parzelle Nr. 465; Koordinaten 598.695 / 183.815; Zone: Landwirtschaftszone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Beton, Kies. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 2. August 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Pulfer Rolf, Giebelg- strasse 7, 3154 Rüschegg Heubach. Projektverfasser: Wenger Agrar + Wohn- bau GmbH, Entschwil 66, 3755 Horboden. Bauvorhaben: Neubau Jauchegrube mit Waschplatz und Mistlager. Standort: Giebelgstrasse 5a; Parzelle Nr. 1741, Koordinaten 597.889 / 182.846; Zone: Landwirtschaftszone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Beton. Gewässerschutzmassnahme: Ableiten in Jauchegrube. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 29. August 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 18. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Pulfer Rolf, Giebelg- strasse 7, 3154 Rüschegg Heubach. Projektverfasser: Wenger Agrar + Wohn- bau GmbH, Entschwil 66, 3755 Horboden. Bauvorhaben: Neubau Jauchegrube mit Waschplatz und Mistlager. Standort: Giebelgstrasse 5a; Parzelle Nr. 1741, Koordinaten 597.889 / 182.846; Zone: Landwirtschaftszone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Beton. Gewässerschutzmassnahme: Ableiten in Jauchegrube. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 29. August 2022.

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Wylerallemendkorporation, v.d. den Präs. Fritz Rohrbach, Holzweid 1, 3132 Riggisberg. Projektverfasser: Fritz Rohrbach, Holzweid 1, 3132 Riggisberg. Bauvorhaben: Einbau Betonfahrspuren in best. Kiesweg, Ausgestaltung Mittelgrün- streifen, Länge 200 m. Standort: Vorderer Almid, Helgisried; Parzelle Nr. 465; Koordinaten 598.695 / 183.815; Zone: Landwirtschaftszone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Beton, Kies. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 2. August 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

WR) bis spätestens Freitag, 12. August 2022, 17.00 Uhr, auf der Gemeindeschrei- berei, Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg Gambach  
Gemeinderat Rüschegg

**Tiefbau- und Belagsarbeiten bei der Gemeindestrasse Obergambach – Postautohaltestelle Linde Gambach**

Infolge Tiefbau- und Belagsarbeiten muss die Gemeindestrasse von Obergambach bis zur Postautohaltestelle Linde Gam- bach in der Zeit vom **15. bis ca. 30. August 2022** ganz oder teilweise gesperrt werden. Während dieser Zeit müssen die folgenden Punkte beachtet werden: - Die Postautohaltestelle Linde Gambach wird zur Altstoffsammelstelle Gambach verlegt. Die Postauto AG wird die tem- poräre Haltestelle signalisieren. - Während der Bauzeit muss der Verkehr von der Gambachmättelstrasse zeitwei- se über die Kantonsstrasse umgeleitet werden.

- Anwohner, deren Zufahrt zu ihren Lie- genschaften temporär nicht möglich ist, werden durch die Mitarbeiter der Frutiger AG vor Ort informiert. Beachten Sie bitte auch die aktuellen Signalisationen der Baustellen und dass sich die Arbeiten bei schlechter Witterung verzögern können. Wir bitten Sie um Verständnis für diese leider unumgänglichen Massnahmen. Bauverwaltung Rüschegg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Rüeggisberg, 29. Juli 2022. Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Herren-Weber Fritz, Bern- strasse 11, 3088 Rüeggisberg. Projektverfasser: Castrischer Mattha- as, Talbodenstrasse 25, 3098 Schliern b. Köniz. Bauvorhaben: Anbau von 2 Balkonen abgestützt (Tiefe 3,5 m) an Südfassade Wohnhaus. Standort: Bernstrasse 11, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 366; Koordinaten 600.185 / 185.840; Zone: Gewerbezone. Hauptmasse: gemäss Bauplänen. Bauart und Baumaterialien: Punktfunda- mente Beton, Holz, Holzbretter braun. Auflageort und Einsprachestelle: Gemein- deverwaltung Rüeggisberg. Auflage- und Einsprachefrist: 5. Septem- ber 2022.

gültig, wenn die Person oder die Perso- nengruppe angegeben ist, welche die Ein- sprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).  
Schwarzenburg, 25. Juli 2022  
Die Bauverwaltung



**THURNEN**

**Hundetaxe 2022**  
Die Hundetaxe für das Jahr 2022 ist per 1.8.2022 fällig. Die Taxe beträgt CHF 65.00. Pflichtig sind alle am Stichtag über 6 Monate alten Hunde.

Die Hundebesitzer sind verpflichtet, Neu- zugänge und Abgänge der Gemeindever- waltung Thurnen, Tel. 031 809 07 31 oder info@thurnen.ch zu melden. Zudem sind Änderungen wie Halterwechsel und To- desfall des Hundes in der Hundedaten- bank Amicus (www.amicus.ch) vorzu- nehmen. Den bereits registrierten Hundebesitzern wird im August Rechnung gestellt. Gemeindeverwaltung Thurnen

**Nutzungsordnung Gürbebedi**  
Der Gemeinderat hat die Nutzungsord- nung für die Gürbebedi den heutigen Be- gebenheiten angepasst. Die Änderungen treten auf den 1.1.2023 in Kraft. Die Nut- zungsordnung finden Sie auf der Home- page www.thurnen.ch oder erhalten diese während den Öffnungszeiten bei der Ge- meindeverwaltung Thurnen. Der Gemeinderat/Gemeindeverwaltung

**Bärner Bärgloufcup**  
In der Woche vom 8.–12. August 2022 findet in der Umgebung der Stadt Bern der 9. Bärner Bärgloufcup statt. Von Mont- ag- bis Freitagabend (Start jeweils um 19 Uhr) sind nacheinander die Etappen Gurten, Bütschelegg, Belpberg, Bantiger und Ulmizberg das Ziel. Die Läuferinnen und Läufer können wählen, an wie vielen Abenden sie starten. Teilnehmende, die mindestens vier Etappen absolvieren, werden in der Wertung für den Cup be- rücksichtigt. Am Dienstag, 9. August 2022, führt die Strecke von Toffen in 5,30 km und 520 Höhenmetern zum Ziel auf die Bütsche- legg. Die Läuferinnen und Läufer müssen sowohl die Strassen von Ufem Gschnei- t nach Falebach, wie auch die Strasse von Ufem Gschneit nach Niedermühlern queren. Um die Sicherheit der Teilneh- menden zu gewährleisten, werden die Autos zwischen 19 und 20 Uhr kurz an- gehalten. Der Veranstalter bittet um Ver- ständnis. Alle Einwohnerinnen und Einwohner, Inter- essierte und Sport-Fans sind herzlich ein- geladen, die Läuferinnen und Läufer am Streckenrand lautstark zu unterstützen. Weitere Infos unter www.baergloufcup.ch.

**SCHWARZENBURG**

**Hundetaxe 2022**  
Die Hundetaxe für das Jahr 2022 ist gestützt auf das Hundegesetz vom 27. März 2012 und durch den Gemein- deratsbeschluss vom 10. Juni 2013 im Gebührenreglement Art. 26 sowie dem entsprechenden Gebührentarif der Ein- wohnergemeinde Schwarzenburg auf Fr. 60.-- für den ersten Hund und auf Fr. 100.-- für jeden weiteren Hund pro Haushaltung festgesetzt worden. Die Hundetaxe 2022 wird den Hunde- halterinnen/Hundehaltern im August/ September 2022 in Rechnung gestellt. Als Grundlage für die Erhebung der Hun- detaxe 2022 dient uns die bezahlte Taxe im Jahr 2021. Pflichtig sind alle Hunde, welche am 1. August 2022 über drei Monate alt sind und während mehr als vier Wochen gehalten werden. Hundehalterinnen/Hundehalter haben in folgenden Fällen den Einwohnerdiensten Schwarzenburg sofort, oder bis spätes- tens Montag, 22. August 2022 Mitteil- ung zu machen: • Wenn in der Hundehaltung im Ver- gleich zum letzten Jahr eine Ände- rung eingetreten ist. • Wenn Sie neu Besitzer eines Hundes sind und die entsprechende Meldung bei den Einwohnerdiensten noch nicht erfolgt ist. Einwohnerdienste Schwarzenburg

**Bau- + Gewässerschutzpublikation**  
**Bauherrschaft:** Genossenschaft Migros Aare, Sascha Knuchel, Industriestrasse 20, 3321 Schönbühl  
**Projektverfasser:** wmpb GmbH, Ruth Menet, Gurzelngasse 14, 4500 Solothurn  
**Bauvorhaben:** Sanierung Gebäude Migros: Ersatz des Rückkühler und Installation einer PV-Anlage auf Dach Erneuerung der Haustechnischen Anla- gen  
- Standort 1021, Freiburgstrasse 7, Schwarzenburg  
- Vorgesehene Gewässerschutzmass- nahmen Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA best Meteorwasser: Anschluss an Gemein- dekanalisation/ARA best  
**Überbauungsordnung:** UeO Nr. 9 „Freiburgstrasse“  
**Beanspruchte Ausnahmen:</**

**TRAUERANZEIGEN**

*Wir können nicht mehr bei dir sein,  
aber du wirst immer bei uns sein!*

Herzlichen Dank

So schwer der Verlust eines geliebten Menschen auch wiegen mag, umso schöner ist es, eine solch grosse Anteilnahme zu spüren.

Wir bedanken uns von Herzen für all die tröstenden Worte, Karten und Blumen, für die herzlichen Umarmungen und die vielen Zeichen der Verbundenheit, sowie für die zahlreichen Spenden beim Abschied von unserer lieben



**Heidi Wüthrich-Wälti**

Ebenfalls ein herzlicher Dank geht an:

- Kurt Gilgen, welcher die Bestattung so liebevoll organisiert hat
- Herrn Pfarrer René Schaufelberger für seine einfühlsamen Worte
- den Organisten Chrigu Gerber für das schöne Orgelspiel
- die Mitarbeitenden des Inselspitals Bern für die fürsorgliche Betreuung sowie an alle, die Heidi in ihrem Leben auf irgendeine Weise Gutes und Schönes erwiesen haben.

Belp, im Juli 2022

In stiller Trauer & Dankbarkeit  
Hans Wüthrich & Trauerfamilie

*Auf einmal bist du nicht mehr da, und keiner kann's verstehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt den wir nun gehen.*

*Mein lieber Ehemann, unser herzensguter Pa und Nono, mein Bruder,  
unser Schwiegervater, Schwager, Onkel, Götti und Freund*

**Othmar Burri**

*Ist viel zu früh gestorben. Wir sind unfassbar traurig und vermissen ihn sehr.  
Er hinterlässt eine grosse Lücke in unserer Familie.*

**In liebevoller Erinnerung**

**Barbara Burri-Schibig**  
**Roger Burri und Anna Kocher mit Luc und Maurice**  
**Jacqueline und Lukas Kühne-Burri mit Noane und Frédéric**  
**Ursula und Hans-Peter Bigler-Burri mit Kindern**

*Die Urnenbeisetzung und Gedenkfeier finden zu einem späteren Zeitpunkt  
im engen Familien- und Freundeskreis statt.*

**Traueradresse: Barbara Burri-Schibig, Kirchmattstrasse 54, 3132 Riggisberg**

**HERZLICHEN DANK**

für die tröstenden Worte – mündlich oder schriftlich,  
für einen mitfühlenden Händedruck oder eine Umarmung,  
für Blumen und Spenden,  
die wir erfahren durften beim Abschied von

**Huldi Mader-Schumacher**  
(2.03.1930 – 19.07.2022)

Ein besonderes MERCI geht an Dr. med. Peter Weibel, Domicil Baumgarten, für seinen unermüdlichen und profilierten medizinischen und menschlichen Einsatz, sowie seinem verständnisvollen Pfltegeteam.

Auch die Spitex Schwarzenburgerland hat über Jahre treue Dienste geleistet. Grossen Dank geht an den Regionalpfarrer David Lentzsch, der ganz kurzfristig eine würdige, gehaltvolle und trostreiche Abschiedsfeier gestaltete. Auch die musikalischen Beiträge durch Ruedi Schenk, Saxophon, und Silvia Nowak, Orgel, haben die Abschiedsfeier sehr bereichert. Dank an alle übrigen Mitwirkenden bei der Trauerfeier. All dies hat uns beim Abschiednehmen gestärkt und getröstet.

Wir danken auch allen Menschen, die Huldi während ihres tränenreichen Lebens Gutes und Liebes erwiesen haben.

Albligen, Ende Juli 2022

Therese Mader und Uli Gerber



**ZAUGG BESTATTUNGSDIENST**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds zur Seite

Steve Zaugg - Bestatter mit eidg. Fachausweis

Hof 1 | 3127 Mühlethurnen

**033 525 10 83**

**GILGEN**  
*Bestattung und  
Schreinerei Belp*

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- ☎ **079 228 06 00**

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



Im Dienst am Menschen

**079 810 84 00**

031 819 85 69 privat | [www.berger-bestattungen.ch](http://www.berger-bestattungen.ch)  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

**BERGER**  
Bestattungen



**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**

*freundlich, familiär, kompetent*

**031 819 88 20**

Thunstrasse 12 \* 3125 Toffen \* [www.beutlerbestattungen.ch](http://www.beutlerbestattungen.ch)



Bestatter/in mit eidg. Fachausweis

**Herzlich – Individuell – Kompetent**



Mühlegässli 2  
Dorf 472b  
Käserstrasse 2

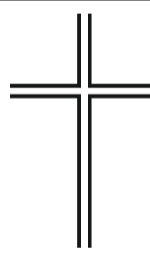
Schwarzenburg **031 731 00 20**  
Rüschegg **031 738 01 08**  
Belp **031 819 00 02**

[www.bestattungsdienst-zbinden.ch](http://www.bestattungsdienst-zbinden.ch)

Arche – Raum für Trauer. Raum für Menschlichkeit.  
Schutz und Geborgenheit zu bieten – das  
ist unsere Philosophie.



**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
**031 819 10 90**  
Köniz, Schwarzenburgerland  
**031 971 04 33**  
[www.arche-bestattungen.ch](http://www.arche-bestattungen.ch)



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland  
Hans-Ulrich Hürst**

**Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern**  
**Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg**  
**079 651 15 47 / 031 731 03 57**  
[www.huerst-bestattungen.ch](http://www.huerst-bestattungen.ch)

**Sorgt euch um nichts, sondern betet um alles.  
Sagt Gott, was ihr braucht, und dankt ihm.**

*Philipper 4,6*

ffenegger im kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen.  
**Jubiläum:** Sonntag, 7. August, um 19 Uhr, Jubiläum – der etwas andere Gottesdienst im Garten hinter dem Pfarrhaus, Dorfstrasse 34, Belp. Bei Schlechtwetter in der reformierten Kirche nebenan. Bereits 10 Minuten vor Beginn erklingt meditative Musik. Dies ist ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet.  
**Verwaltung:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 43.  
[www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

**Gerzensee**

**Gottesdienst «z'Visite z'Chiuterf», So., 7.8., 10 Uhr, in der Kirche Kirchdorf.** Wir laden Sie herzlich zu den «z'Visite-Gottesdiensten» ein – Wir sind in Chiuterf zu Besuch. Liturgie: Pfarrer Thomas Philipp, Musik: Organistin Mischa Matter. Anschliessend Apéro. Kollekte: Stiftung Nuru [stiftungnuru.ch](http://stiftungnuru.ch). Wer am 7.8. gemeinsam nach Kirchdorf pilgern möchte, trifft sich beim Kornhaus (Parkplatz): 9 Uhr Fussgänger/innen/9.30 Uhr: Velofahrer/innen. Wer mit dem Auto mitfahren möchte, meldet sich bis am 6.8., 12 Uhr, bei Fränzi Tschanz (Tel. 079 512 44 10).  
**Informieren Sie sich im reformiert, auf [facebook.com/KircheGerzensee](http://facebook.com/KircheGerzensee) oder [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch)**

**Guggisberg**

**Sonntag, 07. August, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Taufe** in der Kirche Guggisberg, gestaltet von Pfarrerin Christine Rupp. Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindegseite reformiert. und unter [www.ref-guggisberg.ch](http://www.ref-guggisberg.ch).

**Kirchdorf**

**Gottesdienst z'Visite** mit anschl. Apéro, Sonntag, 7. August, 10 Uhr in der Kirche Kirchdorf.  
 Leitung: Pfarrer Thomas Philipp. Orgel: Mischa Matter.  
**Abendgebet**, Montag, 8. August, 20 Uhr in der Kirche Kirchdorf.  
**Kafi Rägeboge**, Mittwoch, 10. August, 14.30 – 17.00 Uhr beim KGH in Uttigen.  
**Weitere Anlässe** [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

**Riggisberg**

Donnerstag, 4. August, 13.30 Uhr Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg:  
**Gemütlicher Spaziergang für Witwen und alleinstehende Frauen.** Bei Fragen wenden Sie sich an Therese Schmalz, 031 802 03 75.  
 Donnerstag, 4. August, 19.30 Uhr in der **Kirche Rüeggisberg: Regionales Friedensgebet – 40 Minuten für den Frieden.** Denken wir in der Kirche an die Menschen in der Ukraine. Wir laden Sie herzlich zu dieser Feier mit viel Kerzenlicht ein!  
 Sonntag, 7. August, 10 Uhr, Schlossgarten Riggisberg: **Alleegottesdienst mit**

**Taufen im Schlosspark** des Schlossgartens mit Pfrn. Magdalena Stöckli. Musikalische Mitwirkung: Musikgesellschaft Riggisberg. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im Saal statt. Eingeladen ist die ganze Gemeinde! Kein Gottesdienst in der Kirche.  
 Homepage: [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

**Rüeggisberg**

Donnerstag, 4. August, 19.30 Uhr: **Regionales Gebet für den Frieden** in der **Kirche Rüeggisberg.**  
 Sonntag, 7. August, 10 Uhr: **Gottesdienst** mit Pfr. Rolf Nünlist und Organist Dominik Rögli.  
 Montag, 8. August, 13.30 Uhr: **Offener Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren**, im Gemeindegarten Rüeggisberg. Sie können gerne auch eigene Spiele mitbringen. Anmeldung: R. Trachsel, 031 809 08 20.  
 Dienstag, 9. August, 14 Uhr: **Zusammen Wandern**, ab Viehschauplatz Rüeggisberg. Es sind alle, die Zeit und Lust haben, herzlich dazu eingeladen. Bei schlechter Witterung wird die Wanderung um eine Woche verschoben. Anmelden bei: Karl Tschirren, 079 737 62 14.  
 Donnerstag, 11. August, 19.30 Uhr: **Regionales Gebet für den Frieden** in der **Kirche Riggisberg.**  
**«Macht euch keine Sorgen, sondern wendet euch in jeder Lage an Gott und bringt eure Bitten vor ihn.» (Philipp 4,6)**

**Rüschegg**

[www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

**Schwarzenburg**

**Wort und Musik zum Feierabend.** Sommerpause bis am 1. September 2022.  
**Sonntag, 7. August, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: Gottesdienst** mit Pfrn. Bettina Schley und Silvia Nowak (Orgel). Predigttauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.  
**Mittwoch, 10. August, 09:30 – 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: HangGesang in der Kirche Wahlern.** Offener Raum – Klang und Stille, mit Cornelia Aeschbacher Firmin. [www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

**Thurnen und Burgstein**

**Friedensgebet:** Donnerstag, 4. August, 19.30 Uhr, Kirche Rüeggisberg und 11. August, 19.30, Kirche Riggisberg, 40 Min. für den Frieden. Wir beten zusammen für den Frieden, singen Friedenslieder aus unserer kirchlichen Tradition und lesen kurze Texte. Wir laden Sie herzlich zu dieser Feier mit viel Kerzenlicht ein!  
**Thurnengebet:** Donnerstag, 4. August, 19–21 Uhr, EG im TREFFPUNKT Mühleturmen. Die Gebetsgruppe Thurnengebet trifft sich jeweils am ersten Donnerstag im Monat. Es wird gemeinsam für Thurnen, die Region und die Welt gebetet. Alle, die

gerne mitbeten sind herzlich willkommen.  
**Der Gottesdienst in unserer Kirchgemeinde entfällt.** Sonntag, 7. August, wir empfehlen den Besuch des Gottesdienstes in Gurzelen oder Belp.  
 10 Uhr, **Kirche Gurzelen** mit Pfr. Ueli Salvisberg und Organistin Doris Zürcher.  
 19 Uhr, **Belp : Jubiläum** – der etwas andere Gottesdienst. Im Pfarrgarten Belp unter freiem Himmel. Bereits 10 Minuten vor Beginn erklingt meditative Musik, so können alle zu ihrer Zeit und auf ihre Weise in der Kirche Platz nehmen. Dies ist ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet. Musik: Sándor Bajnai  
**Seniorenachmittag:** Dienstag, 9. August, 14 Uhr. Für alle Angemeldeten ein unterhaltsamer Besuch in der Dittligmühle mit feinem Zvieri. Besichtigung des Nostalgieparks (Terrasse des Bistros) mit Anekdoten und Wissenswertem zur Mühle früher und heute und dem Film «Vom Goldkorn zum Mehl» (ca. 10 Minuten). Anreise individuell, gerne organisieren wir einen Fahrdienst. Kontakt: Iris Drescher (031 802 04 10 / 079 311 61 51)  
**Aktuelles und weitere Informationen auch auf unserer Homepage:** [www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)

**Zimmerwald**

Aktuelles unter [www.kirche-zimmerwald.ch](http://www.kirche-zimmerwald.ch)

**Römisch-kath. Landeskirche**

**Belp**  
**Eucharistiefieber**, Donnerstag, 4. August, 9.15 Uhr  
**Gottesdienst** mit Eucharistiefieber, Sonntag, 7. August, 10 Uhr  
 Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

**Ev. Gemeinschaftswerk**

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
 Infos und Online Predigt unter: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)  
**Schwarzenburg, Wartgässli 6**  
 Sonntag, 7. August  
 09:30: Gebetszeit  
 10:00: Bruchgottesdienst. Jeder bringt etwas mit fürs Buffet  
 Fahrdienst: Walter von Niederhäusern (031/809 05 87)  
 Dienstag, 9. August  
 15:00: Bibelgespräch  
 Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

**Ev. methodistische Kirche**

**Belp**  
 Sonntag, 7. August 2022, 10 Uhr **Gottesdienst**; Kinderhort ([www.kircheambahnhof.ch](http://www.kircheambahnhof.ch))  
**Schlatt**  
 Sonntag, 7. August 2022, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**, Y. Habte, Kindergruppen  
**Schwarzenburg**  
 Sonntag, 7. August 2022, 10.00 Uhr:

**Crash-Kurs zum Methodismus sowie ein Video-Input von Sarah Bach**  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

**Freie Evangelische Gemeinde**

Sonntag 7. August 10 Uhr, **Gottesdienst** mit U. Argenton  
**Sucht die Nähe Gottes, dann wird er euch nahe sein!** *Die Bibel*  
 Kontakt: 031 530 20 94 / mail; markus.thallinger@feg-belp.ch  
 Belp, Steinbachstrasse 25  
[www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)

**Freie Missionsgemeinde**

Sonntag, 7.8., 10 Uhr: **Gottesdienst** mit Livestream  
 Donnerstag 11.8., 14 Uhr: **50plus Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)**

**Gemeinde für Christus**

**Belp, Viehweide**  
 Sonntag, 7. August, 14 Uhr: **Gottesdienst**  
**Auskunft: Telefon 079 177 76 78**

**Guggisberg, Eigen**  
 Sonntag, 7. August, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**  
**Auskunft: Telefon 079 177 76 78**

**Niedermuhlern**  
 Sonntag 7. August 2022, 10 Uhr, **Gottesdienst**  
 Mittwoch 10. August 2022, 20 Uhr, **Hauskreis in Niedermuhlern**  
**Auskunft: Telefon 079 177 76 78**

**Heilsarmee**

**Sonntag, 7. August 9.45 Uhr**  
**Korpsgemeinschafts-Sonntag bei Rogglis**  
**Kontakt-Telefon: 031 739 00 84**

**Neues Land Region Gantrisch**

**Sonntag, 7. August 2022**  
 10:00 Uhr Regio-Gottesdienst mit Kindersegnung. Ab 09:45 Uhr Lobpreis. Predigt von Andreas Weber. Kindergottesdienste finden parallel statt. Gottesdienstbesuch ist auch via Livestream möglich.  
**Büro NLRG: 031 731 16 24**  
**info@nlrg.ch [www.nlrg.ch](http://www.nlrg.ch)**

**Ende des amtlichen Teils**

**FORUM**

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien. Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

**Belp Schützen**  
**3. Obligatorische Übung**  
 Freitag 5. August, 18 bis 20 Uhr.  
**4. Obligatorische Übung**  
 Samstag 27. August, 16 bis 18 Uhr  
**Letzte Obligatorische Übung**  
 Mittwoch 31. August, 18 bis 20 Uhr  
 im Schützenhaus Belp

**FC Rüschegg**  
 Einladung zur Hauptversammlung 2022  
 Freitag, 19. August 2022, um 20:00 Uhr, in der Buvette Wislisau.  
 Traktanden gemäss Statuten.  
 Anträge sind bis zum 11. August 2022 schriftlich der Präsidentin a.i. zuzustellen (katja.wohlwend@gmail.com). Die Teilnahme ist für alle Aktiven obligatorisch.  
 Es lädt ein: Der Vorstand des FC Rüschegg

**ALLES IST BESSER GESCHÜTZT**



**ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT**

Werde aktiv auf [amnesty.ch](http://amnesty.ch)

**AMNESTY INTERNATIONAL**

**bls verbindet.**

**Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Fischermätteli und Uetendorf während den Nächten**

**Montag, 15. August bis Freitag, 19. August 2022, je von 22.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Tages.**

Die BLS führt zwischen Bern-Fischermätteli und Uetendorf Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Die BLS organisiert die Arbeiten jeweils so, dass Emissionen und Beeinträchtigungen für Anwohner und Reisende auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

053044J

**Fussballclub Belp**  
 Mitglied des SFV - Gegründet 1922 FC Belp - Postfach - 3123 Belp - [www.fc.belp.ch](http://www.fc.belp.ch)

**Einladung zur 99. Vereinsversammlung des FC Belp**  
**Mittwoch, 7. September 2022, 19.30 Uhr, Clubhaus/Sportanlage Giessenbad**

**Traktanden**

- Begrüssung / Appell
- Wahl der Stimmzähler
- Protokoll der 98. Vereinsversammlung (VV) vom 11. August 2021 (Genehmigung unter Traktandum 12, Verschiedenes)
- Mutationen – Definitive Aufnahme von Neumitgliedern
- Genehmigung der Jahresberichte 2021/2022
- Entgegennahme und Genehmigung
  - der Jahresrechnung 2021/2022
  - der Berichte der Revisoren
- Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2022/2023
- Genehmigung des Budgets 2022/2023
- Wahl
  - des Präsidenten
  - der übrigen Vorstandsmitglieder
  - der Revisoren
- Ehrungen
- Anträge von Mitgliedern
- Verschiedenes

**Bemerkungen**  
 Die Jahresberichte (Traktandum 5) werden im Cluborgan Kicker abgedruckt. Sie werden an der VV nicht verlesen, sondern direkt zur Genehmigung unterbreitet.  
 Anträge von Mitgliedern (Traktandum 11) sind spätestens 5 Tage vor der VV begründet und mit eingeschriebenem Brief dem Vorstand einzureichen.

053041J

**Solidarität**

**Caritas Bern hilft Not zu lindern und fördert die Selbsthilfe.** Mit den Caritas-Märkten, der KulturLegi oder dem Patenschaftsprojekt «mit mir» helfen wir überall dort, wo die Not am Grössten ist.

**Vielen Dank für Ihre Spende.**

Spendenkonto 30-24794-2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**CARITAS** Bern Berner

**bls verbindet.**

**Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten**

**Dienstag, 2. August bis Freitag, 5. August 2022, sowie Montag, 8. August bis Freitag, 12. August 2022, jeweils von 20.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Tages.**

Die BLS führt zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Die BLS organisiert die Arbeiten jeweils so, dass Emissionen und Beeinträchtigungen für Anwohner und Reisende auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

053014J

# Zum Ausmalen



# SUDOKU FORTGESCHRITTEN

	1	7	8					
			2			7		8
	4							5
				3			4	9
			6		1			
5	7			8				
6								1
3		2			8			
					6	3	5	

	9		5					
3		2						1
	8				4			2
8			2	7		6		9
				4				
2		5		1	9			3
1			9				3	
	3					7		5
					3		6	

	4		5	4		2		
8					6		8	
					9			
	3	9						2
4				1				3
2						6	5	
				8				5
	5		7				2	
		7		3	5			

4			3			5		
					2	8	3	
			7	8			2	
			2			3		6
	3						9	
6		9			7			
	4		1	2				
	8	6	7					
		7			6			4

Gottesleugner	Stufen- aufgang	ugs.: verdor- ben, kaputt	Teil des Schafts antiker Säulen	ugs.: in Hoch- stimmung (engl.)	Schau- spiel von Goethe	poln. Land- schaft (dt. Name)	folgich, demnach	früheres Narkose- mittel	Zeit- messer	Zier- pflanze, Schnitt- blume	Estland in der Landes- sprache	ohne Behut- samkeit
▶	▶	▶	▶	▶	Eintopf- essen	▶	▶	▶	7	▶	▶	▶
Finger- reif	▶	▶	▶	▶	Beiname von Esau Linse opt. Geräte	▶	▶	aus- zeichnen	▶	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	2	engl. Anrede: Frau (Mrs.)	▶	▶	▶	▶	▶	▶
Bestand- teil des Pfeffer- minzöls	▶	ägypt- ischer Haupt- gott	▶	▶	Wiener Jugend- stilmal- er (Gustav) †	▶	▶	Kupfer- Zink- Legierung	▶	7. Buch- stabe des griech. Al- phabets	▶	6
ital.: Ostern	▶	▶	▶	3	schlem- men	Kanton	▶	▶	▶	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	üblich, ge- wöhn- lich	Kloster- vor- steher	▶	▶	Gesindel	▶	Ver- langen	▶
heim- liches Gericht	amtl. Erlass	▶	▶	▶	öster. Fluss zur Donau	▶	Auslese der Besten	▶	▶	Stadtteil der Hptst. Ungarns	▶	▶
bibl. Ort (Hexe)	▶	▶	▶	▶	digitales Daten- netz/ Abk.	Fluss in Spanien	4	▶	▶	schweiz. Sopran- istin (Lisa Della) †	▶	Wasser- pflanze
Eta- lon	▶	Abk. ei- nes US- Geheim- dienstes	eh. Abk.: Höhere Technische Lehranstalt	▶	italie- nisch: Insel	▶	▶	unver- fälscht engl.: essen	▶	5	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	8	japan. Blumen- steck- kunst	▶	▶	▶	▶	▶	▶
Kinder- tages- stätte (Kurzw.)	1	▶	▶	▶	alt- niederl. Kupfer- münze	▶	weidm.: fressen	▶	▶	▶	▶	▶
Haupt- stadt von Estland	▶	▶	▶	▶	▶	längs	▶	▶	▶	▶	▶	▶

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

# RAIFFEISEN



**Philip Lengacher**,  
Leiter  
Beratung  
und  
Mitglied der  
Bankleitung

## Licht und Schatten

Letzte Woche präsentierten sechs SMI-Mitglieder sowie zahlreiche SPI-Vertreter ihre Geschäftszahlen. Im Fokus stand u.a. die **UBS**. Mit einem Gewinn von 2.1 Mia. US-Dollar verdiente sie im zweiten Quartal mehr als im Vorjahr, blieb aber hinter den Erwartungen der Analysten zurück. **Bad News** gab es einmal mehr von der **Credit Suisse**. Diese schrieb tieferen Zahlen. Nun soll der bisherige Chef des Asset-Managements, Ulrich Körner, das Steuer von Thomas Gottstein übernehmen. **Logitech** bekam derweil die wegbrechende Nachfrage nach Peripheriegeräten sowie den zunehmenden Margendruck zu spüren. Trotz starkem Umsatzwachstum hat **Nestlé** einen Gewinnrückgang verzeichnet. Die Folge: ein niedrigeres Margenziel für das Gesamtjahr. Positiv überraschte **Holcim**; ebenso **Lindt & Sprüngli**, wo ein neues Aktienrückkaufprogramm von bis zu 1 Mia. Franken angekündigt wurde. Ein Rekordergebnis erwirtschaftet hat **Kühne + Nagel**. Die Aktie quittierte dies allerdings infolge von Gewinnmitnahmen mit einem zeitweisen Minus von über 5%.

Allgemein waren die Prognosen zu optimistisch. So haben die Halbjahresabschlüsse teils starke Kursauschläge verursacht. Für den Gesamtindex brachten sie bislang aber kaum Impulse. Gewinnschätzungen werden immer öfter revidiert, was dies ändern könnte. Zudem gilt der August als schwacher Börsenmonat. Wir raten Anlegern weiterhin zu einer vorsichtigeren Gangart.

Die US-Notenbank Fed hat erwartungsgemäss das zweite Mal in Folge den Leitzins um 0.75% angehoben. Der geldpolitische Schlüsselsatz liegt damit in einer Spanne von 2.25% bis 2.50%. Angesichts der heraufziehenden Rezessionsgefahr haben die Währungshüter unserer Meinung nach in puncto Zinserhöhungen so langsam aber das «Ende der Fahnenstange» erreicht. Auf Jahresfrist sehen wir die Leitzinsen in den USA bei 3.00% bis 3.25%.

Das BIP in den USA ist derweil im zweiten Quartal um 0.9% geschrumpft (erstes Quartal 2022: -1.6%). Damit befindet sich das Land nun in einer technischen Rezession. Völlig unerwartet kommt dies nicht. In zahlreichen Vorlaufindikatoren (z.B. Konsumentenstimmung oder Einkaufsmanagerindizes) hatte sich das abgezeichnet.

## Mehr aus Ihrem Geld

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan erreichen Sie Schritt für Schritt Ihre Spaziele. Machen Sie jetzt mehr aus Ihrem Geld. Starten Sie heute zum Aufbau eines Vermögens mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan. Infos bei uns oder hier: [www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan](http://www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan)

## Anlagetipp

Raiffeisen Vermögensverwaltungsmandate (Strategie Ausgewogen)

<b>Swissness</b> in Schweizer Franken Performance Jan 2018 – Jun 2022*	<b>+9.29%</b>
<b>Futura</b> in Schweizer Franken Performance Jan 2018 – Jun 2022*	<b>+0.04%</b>
<b>Global</b> in Schweizer Franken Performance Jan 2018 – Jun 2022*	<b>+3.20%</b>

\*Performance nach Abzug der pro rata Pauschalgebühr

# RAIFFEISEN

**Raiffeisenbank Gürbe**  
Einfach. Nah. Persönlich.

Geschäftsstellen in  
Belp, Thierachern und Wattenwil  
[www.raiffeisen.ch/guerbe](http://www.raiffeisen.ch/guerbe)  
Telefon 031 818 20 40



## Schwarzenburgerland

### CONCOURS SCHWARZENBURG 6./7. August 2022

Springplatz Langenwil

B60 bis GRAND PRIX R/N115,  
Freiberger Sportprüfungen, Jump & Drive

**Sonntag Mittag  
PONYREITEN**



**Festwirtschaft**

Freundlich lädt ein:  
Reitverein Schwarzenburg  
[www.rv-schwarzenburg.ch](http://www.rv-schwarzenburg.ch)

Gegen Abgabe dieses Inserates erhalten  
Sie **GRATIS** eine Portion Pommes Frites  
in der Festwirtschaft!

# Elomech

Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77  
Die Adresse in Ihrer Region für  
Reparaturen, Beratung und Verkauf  
von Haushalt – Handwerksgeräten  
Klima und Kälteanlagen  
aller Marken.  
Fr. 80.– pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

116S

Treichlerfest Sangernboden  
13.08.2022

Wo:

Türöffnung: 18:00  
Barbetrieb ab 19:30  
Eintritt: Fr. 12.–

**Schwyzerörgelquartett Schlitzohr** JODLERKLUB RÜSCHEGG

Filmnächte  
Schwarzenburg

**Filmnächte**  
Schwarzenburg  
10.–13. August 2022

**Minions**  
Auf der Suche nach dem Mini-Boss  
Mittwoch, 10. August 2022  
Abenteuer, Trick-, Familienfilm (USA 2020)

**Presque**  
Donnerstag, 11. August 2022  
Komödie, Drama (CH/F 2020)

**Elvis**  
Freitag, 12. August 2022  
Musikfilm/Drama (USA 2022)

**Un triomphe**  
Samstag, 13. August 2022  
Komödie (F 2020)

Die Filme werden im Schulhof des Schulhauses Schlossgasse in Schwarzenburg gezeigt. Filmstart um ca. 21.15 Uhr. Die Tickets für die Filmnächte können bei Expert Zahnd TV an der Bernstrasse 11 in Schwarzenburg ab dem 5. Juli oder an der Abendkasse (ab 19.00 Uhr) bezogen werden. Vorverkauf: Erwachsene Fr. 17.–, Jugendliche (bis 16 J.) Fr. 13.–; Abendkasse: Erwachsene Fr. 19.–, Jugendliche (bis 16 J.) Fr. 15.– Die Filme werden bei jeder Witterung gezeigt.

Professionelle Kinoqualität unter freiem Himmel

**Stucki's**  
Früchte & Gemüse  
Hubmatt 41, 3116 Noflen  
031 781 05 03

**Bohnen zum Selberpflücken**

MO-FR 8.00-12.30h, 13.30-20.00h  
SA 8.00-12.30h

Wir freuen uns auf Sie!  
Familie Stucki

**VIHHANDEL**  
Tränkekälber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter  
Aegusten 391  
3154 Rüscheegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47

**Ankauf von Hausrat**  
Teppiche, Möbel, Bilder, Elektrogeräte, Geschirrsatz, Lampen, Nähmaschinen  
Haushaltauflösungen  
WALTER 0797440278

**Schreiner/Bodenleger**  
für Rep., Umbau, Böden, Laminat, Parkett, Lino, PVC. Verlege auch Ihren gekauften Boden, Montagen  
Mobil 079 356 49 70  
DU0219344

Dipl.-Ing. **Fust**  
Und es funktioniert.  
Küchen  
Badezimmer  
Bauleitung

**Küchen und Badezimmer**

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreibern

**Martina Cuénoud**  
Schwarzenburg  
079 306 75 03

**Lorenz Buchli**  
Zimmerwald  
079 415 23 22

Naturpark **GANTRISCH**  
mit Schwarzsee

**Gantrisch-Kulturkalender**

bis 20.8. Rüeggisberg, Freilichttheater in der Klosterruine: **DER NAME DER ROSE**, [www.NAMEderROSE.ch](http://www.NAMEderROSE.ch)

bis 13.11. Riggisberg, Villa Abegg, Menschen, Tiere, Götterwesen. Textile Schätze aus dem Alten Peru, [www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

Filmnächte Schwarzenburg, Schulhaus Schlossgasse  
10.8.2022: Minions  
11.8.2022: Presque  
12.8.2022: Elvis  
13.8.2022: Un triomphe, [www.kinoschwarzenburg.ch](http://www.kinoschwarzenburg.ch)

Lichtblick Openairkino im Schlosshof Belp  
11.8. a Star is Born  
12.8. Interstellar  
13.8. Madagascar 3  
18.8. Platzspitzbaby  
19.8. catch me - if you can, [www.lichtblickbelp.ch](http://www.lichtblickbelp.ch)

Sa 14.8. 08.30-17 h, Schwarzenburg, Sagenhaftes E-Bike Erlebnis mit Matthias Aebischer, Infos unter [www.gantrisch.ch](http://www.gantrisch.ch)

bis 28.9. jeden Mi 22 h, Niedermuhlern, Sternwarte Uecht, Mittwochsführungen, [www.space-eye.ch](http://www.space-eye.ch)

bis 20.11. jeweils So 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Gantrisch, Ausstellung „Vom Gantrisch zum Mount Everest“, [www.museumgantrisch.ch](http://www.museumgantrisch.ch)

bis 12.8. Schwarzenburg, Dällebach Kari uf Bsuech ds Schwarzeburg, [www.buehne-schwarzenburg.ch](http://www.buehne-schwarzenburg.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

**Kino um dia ecke** **real D 3D**

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70  
Das aktuelle Programm finden Sie auf:  
[www.cinergie.ch](http://www.cinergie.ch) Zum Programm

**Gartenfest**  
FAMILIENGARTENVEREIN BEMP

Samstag 13. August 2022  
11-24 Uhr  
Gartenareal Einschlagweg 24, Belp

**SONNENSTOREN FÜR IHR ZUHAUSE**

Mühleweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 20 50  
info@gehrigstoren.ch  
[www.gehrigstoren.ch](http://www.gehrigstoren.ch)

**Gehrig Storen**  
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz  
BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE

**Plattenarbeiten**  
in  
Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH  
Postfach 13  
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten  
Glasmosaik  
Flickarbeiten

mobile +41 79 408 61 30  
Fax +41 31 731 21 57  
marcgurtner@bluewin.ch